

Distr.: General
7 November 2016
Arabic
Original: English



الدورة الحادية والسبعون
البند ١١٥ (هـ) من جدول الأعمال
تعيينات لملء الشواغر في الأجهزة
الفرعية وتعيينات أخرى

تعيين أعضاء في اللجنة الاستشارية المستقلة للمراجعة

مذكرة من الأمين العام

- ١ - يشير الأمين العام إلى مقرر الجمعية العامة ٤٠٩/٧١ المتخذ بناء على توصية اللجنة الخامسة (انظر A/71/593)، في جلستها العامة ٤٥، المعقودة في ١٠ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٦، القاضي بتعيين عضوين في اللجنة الاستشارية المستقلة للمراجعة، لفترة عضوية مدتها ثلاث سنوات تبدأ في ١ كانون الثاني/يناير ٢٠١٧، وإرجاء تعيين عضو لملء الشاغر المتبقي إلى موعد لاحق.
- ٢ - وقد رشحت حكومة الفلبين السيدة ماريا غراسيا بوليدو - تان لملء الشاغر في اللجنة الاستشارية المستقلة للمراجعة لفترة عضوية مدتها ثلاث سنوات تبدأ في ١ كانون الثاني/يناير ٢٠١٧.
- ٣ - وفي رسالة مؤرخة ٣ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٦، أبلغ رئيس مجموعة دول آسيا والمحيط الهادئ الأمانة العامة بأن المجموعة تؤيد ترشيح السيدة بوليدو - تان.
- ٤ - وترد السيرة الذاتية للمرشحة في مرفق هذه المذكرة.



المرفق

ماريا غراسيا م. بوليدو - تان، ماجستير في الحقوق، محاسبة قانونية معتمدة (الفلبين)*

الكفاءات الأساسية

خبرة في المسائل القانونية والمالية ومراجعة الحسابات والحوكمة والإدارة اكتسبتها بفضل ما يربو على ثلاثين عاما من العمل المهني في الفلبين وفي الخارج بصفتها محامية متخصصة في القانون الخاص ومحاسبة، ومسؤولة حكومية، وخبرة استشارية دولية:

- تقديم المشورة الاستراتيجية والدعم في مجالات القانون والمحاسبة ومراجعة الحسابات في القطاع العام، وإصلاح الميزانية، وتنمية القدرات، والتخطيط الاستراتيجي، وإقامة الشراكات، والاستثمارات، والعلاقات التجارية؛
- وضع وتنفيذ التدابير والاستراتيجيات والنظم لمكافحة الفساد؛
- استعراض وتحليل وصياغة تدابير السياسة العامة والعمليات والقواعد والأنظمة الإدارية؛
- وضع أطر التمويل والاستثمارات، وخطط توليد الإيرادات، وبرامج تعبئة الموارد؛
- إدارة أفرقة المشاريع والاضطلاع برصد الأداء والإبلاغ القائم على النتائج والاتصالات؛
- الفصل في المنازعات الإدارية وشبه القضائية؛
- القيادة وإدارة مهام الحكومة المتعلقة بضمان المساءلة والشفافية والتزاهة؛
- ابتكار برامج الشراكة بين المواطنين والحكومة وتنفيذها؛
- توظيف مهارات عالية في مجال العلاقات والاتصالات.

المناصب الحالية

نائب رئيس اللجنة الاستشارية المستقلة للمراجعة بالأمم المتحدة، نيويورك، الولايات المتحدة الأمريكية (٢٠١٦). عضو في اللجنة منذ عام ٢٠١٤.

* تصدر بيانات السيرة دون تحرير رسمي.

عضو في مجلس الأمناء، شراكة الموازنة الدولية، واشنطن العاصمة، الولايات المتحدة الأمريكية

عضو في فريق الخبراء التابع للفريق العامل المعني بتنمية القدرات، مكتب المراجع العام للحسابات، مصرف التنمية الآسيوي، مانيلا، الفلبين

عضو في فريق المحكّمين، المركز الدولي لتسوية منازعات الاستثمار، واشنطن العاصمة، الولايات المتحدة الأمريكية (٢٠١٥-٢٠٢١)

خبيرة استشارية في المسائل الضريبية ومستشارة قانونية لعملاء في القطاع الخاص
مديرة مستقلة لشركات فلبينية مختلفة، الفلبين

كاتبة عمود في زاوية "رأي متحفظ"، نشرة مانيلا (Manilla Bulletin)، الفلبين

المهنة والتاريخ الوظيفي

رئيسة لجنة مراجعة الحسابات في الفلبين (من ١٨ نيسان/أبريل ٢٠١١ إلى ٢ شباط/فبراير ٢٠١٥)

- مديرة العمليات
- رئيسة اللجنة بكامل هيئتها
- مراجعة خارجية للحسابات، منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة (الفاو)، روما، إيطاليا
- مراجعة خارجية للحسابات، منظمة الصحة العالمية، جنيف، سويسرا
- عضو مجلس الإدارة، المنظمة الآسيوية للمؤسسات العليا لمراجعة الحسابات، ٢٠١٢-٢٠١٥
- عضو في المنظمة الدولية للمؤسسات العليا لمراجعة الحسابات
- عضو في الفريق العامل التابع للمنظمة الدولية للمؤسسات العليا لمراجعة الحسابات المعني بالصناعات الاستخراجية
- عضو في الفريق العامل التابع للمنظمة الدولية للمؤسسات العليا لمراجعة الحسابات المعني بمراجعة الحسابات البيئية

- عضو مؤسس في منظمة المؤسسات العليا لمراجعة الحسابات التابعة لرابطة أمم جنوب شرق آسيا
- رئيسة لجنة التدريب، منظمة المؤسسات العليا لمراجعة الحسابات التابعة لرابطة أمم جنوب شرق آسيا
- عضو لجنة تقاسم المعارف، منظمة المؤسسات العليا لمراجعة الحسابات التابعة لرابطة أمم جنوب شرق آسيا
- رئيسة لجنة الإدارة المالية العامة
- رئيسة المجلس المشترك بين الوكالات لمكافحة الكسب غير المشروع والفساد
- رئيسة المجلس المتعدد القطاعات لمكافحة الفساد

خبيرة استشارية دولية، البنك الدولي، واشنطن العاصمة، الولايات المتحدة الأمريكية
خبيرة استشارية دولية وقائدة فريق، مشروع "تعزيز دور المؤسسات العليا لمراجعة الحسابات في مجموعة مختارة من بلدان رابطة أمم جنوب شرق آسيا"، مصرف التنمية الآسيوي، الفلبين (حزيران/يونيه ٢٠١٥ - كانون الثاني/يناير ٢٠١٦)
خبيرة استشارية في المسائل الضريبية ومستشارة قانونية (١٩٨٢-٢٠٠٢؛ ٢٠٠٥-١٥ نيسان/أبريل ٢٠١١)

- التخطيط الضريبي والهيكلية الضريبية
- تخطيط الشركات والصناديق الاستثمارية ونقل الثروة
- السياسة والإصلاحات والإدارة الضريبية
- الشركات والاستثمارات وممارسة الأعمال التجارية
- الأوراق المالية والمعاملات المالية
- المعاملات المتعلقة بالامتلاك والتنمية
- العقود التجارية والمشتريات الحكومية
- مديرة مستقلة، مصرف آسيا المتحد، الفلبين (من عام ٢٠٠٧ إلى ٦ نيسان/أبريل ٢٠١١)
- رئيسة لجنة مراجعة الحسابات

- نائبة رئيس لجنة إدارة المخاطر
- عضو في لجنة الحوكمة
- مديرة مستقلة، مصرف أنخيليس الريفي، الفلبين (من عام ٢٠٠٩ إلى ٦ نيسان/أبريل ٢٠١١)
- أستاذة في جامعة الفلبين
- برنامج التعليم القانوني المتواصل الإلزامي، مركز الحقوق ومعهد الدراسات القانونية الدولية في جامعة الفلبين (منذ عام ٢٠٠٥ حتى الوقت الحاضر؛ تحت الطلب)
- ضرائب الدخل والأعمال التجارية ونقل الملكية؛ الإعفاءات والإجراءات الضريبية، كلية الحقوق (٢٠٠١-٢٠٠٨)
- لجنة الضرائب، هيئة التدريس في كلية الحقوق، جامعة الفلبين (٢٠١٠)
- مؤلفة "مذكرات وحالات بشأن القانون الوطني لضريبة الدخل" (Notes and Cases on the National Internal Revenue Code)، مشروع تأليف كتاب المقرر الدراسي بمناسبة ذكرى مرور مئة عام على تأسيس كلية الحقوق (قيد الإعداد)
- قائدة فريق وأخصائية في إدارة المشاريع الدولية، مشروع إصلاح وتحديث إدارة الضرائب في جمهورية قيرغيزستان، مصرف التنمية الآسيوي/جمهورية قيرغيزستان (٢٠٠٨-٢٠٠٩)
- إعداد مخططات المشروع الرئيسية والإشراف عليها وتنفيذها
- تنسيق أنشطة المساعدات التقنية والمنح بين فريق المشروع وجمهورية قيرغيزستان ومصرف التنمية الآسيوي
- بناء القدرات لإدارة المشروع وتنفيذه
- خبيرة استشارية قانونية، مشروع الحوكمة الإلكترونية من أجل تحقيق الكفاءة والفعالية، الوكالة الكندية للتنمية الدولية/شركة BearingPoint, Inc. الفلبين (٢٠٠٧-٢٠٠٨)
- استعراض وتقييم السياسات الحكومية المتعلقة بالشراكة بين القطاعين العام والخاص في مجال تكنولوجيا المعلومات والاتصالات

- استعراض جميع القوانين والقواعد واللوائح التنفيذية ذات الصلة باقتناء تكنولوجيا المعلومات والاتصالات واستخدامها وتطبيقها في الحكومة
 - استعراض القوانين والقواعد والأنظمة في مجال المشتريات بالفلبين
 - صياغة التعديلات المقترح إدخالها على القوانين والقواعد والأنظمة المذكورة أعلاه
 - إجراء مناقشات جماعية مركزة للتحقق من صحة الاستنتاجات والمقترحات
- خبيرة استشارية، لجنة الموازنة، مجلس الشيوخ في الفلبين (٢٠٠٦)
- إسداء المشورة بشأن المسائل المتعلقة بالسياسات والإصلاحات الضريبية
 - استعراض التشريعات المقترحة المتعلقة بالإيرادات وتقديم المشورة بشأنها
- أخصائية دولية في الإدارة الضريبية، مشروع الإصلاح الضريبي في الصين، مصرف التنمية الآسيوي/جمهورية الصين الشعبية (٢٠٠٥-٢٠٠٦)
- استعراض نظام الضرائب الزراعية في جمهورية الصين الشعبية والقوانين والقواعد والأنظمة ذات الصلة
 - إجراء أعمال ميدانية عبر البلد للتحقق من صحة النتائج
 - تقديم توصيات بإدخال تغييرات على النظام والإطار القانوني
 - تيسير حلقات عمل بشأن مسارات العمل الموصى بها
- وكيلة وزارة، فريق العمليات المتعلقة بالإيرادات، وزارة المالية، مانيلا، الفلبين (أيار/مايو ٢٠٠٣ - شباط/فبراير ٢٠٠٥)
- وكيلة وزارة مسؤولة
 - o مكتب الإيرادات الداخلية
 - o مكتب الجمارك
 - o المركز الجامع للخدمات ورد الرسوم الجمركية
 - o أسواق رأس المال والإصلاحات الضريبية في المؤسسات المالية
 - o توريق الأصول واللوائح التنفيذية للقانون المتعلق بكيانات إدارة الأصول المحددة الغرض

- رئيسة فرقة العمل المعنية بتدابير الإيرادات
 - o تنسيق مساهمات الفريق الاقتصادي (وزارات المالية، والطاقة، والتجارة والاستثمار، والميزانية والإدارة؛ والهيئة الوطنية للاقتصاد والتنمية ومصرف الفلبين المركزي)
 - o صياغة مشاريع قوانين
 - o الإشراف على الدراسات القانونية والتقنية والتقارير الموحدة بهدف تقديمها إلى الكونغرس
 - o تمثيل وزارة المالية في جلسات الاستماع التي يعقدها الكونغرس
 - o تقديم المساعدة إلى لجان الموازنة في مجلسي الكونغرس بشأن التدابير والمسائل الضريبية الأخرى
- ممثلة الفريق العامل التشريعي التابع للمجلس الاستشاري المعني بالتعاون بين السلطة التنفيذية والسلطة التشريعية
- رئيسة لجنة استعراض أحكام مكتب الإيرادات الداخلية
 - o استعراض الأحكام لتحديد الاتساق مع القوانين ذات الصلة
 - o تقديم توصية بإلغاء أو تعديل أحكام غير متسقة
- ممثلة/مقدمة عرض، "الخطة المالية للفلبين في السنوات الست المقبلة"، حلقة دراسية عن الاستثمار في الفلبين نظمها سفارة جمهورية الفلبين في اليابان، اتحاد الأعمال التجارية في اليابان، مركز رابطة أمم جنوب شرق آسيا - اليابان، طوكيو (٢٠٠٤)
- الممثلة القطرية، "النظم الضريبية الدولية في البلدان الأعضاء في رابطة أمم جنوب شرق آسيا - تعزيز النمو الاقتصادي والاستثمار الإقليمي" برنامج التعاون الإنمائي بين رابطة أمم جنوب شرق آسيا وأستراليا، بالي (٢٠٠٤)
- الممثلة القطرية، المؤتمر الضريبي الثالث عشر، معهد مصرف التنمية الآسيوي/وزارة المالية في اليابان/منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية، طوكيو (٢٠٠٣)
- عضو في اللجنة الرئاسية المعنية بالحكم الرشيد، مانديونغ سيي، الفلبين (تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٢ - أيار/مايو ٢٠٠٣)
- مكلفة بإجراء البحوث القانونية والمالية

- إدارة الأصول
- المديرية المرشحة من قبل الحكومة، المصرف المتحد لمزارعي جوز الهند (United Coconut Planters Bank) والمؤسسة العقارية المستقلة (Independent Realty Corporation)
- عضو مؤسس وشريكة أقدم، مكاتب Tan & Venturanza للمحاماة، باسيفغ سيتي، الفلبين (١٩٨٨ - تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٢)
- التخطيط الضريبي وتخطيط التركات
- الشركات والمشاريع الخاصة
- الاستثمارات وممارسة الأعمال التجارية
- المعاملات المتعلقة بالامتلاك والتنمية
- الشريكة المسؤولة عن الشؤون المالية والتدريب والتطوير المهني
- أخصائية في المسائل الضريبية، شركة KPMG Peat Marwick Main & Co، نيويورك، الولايات المتحدة الأمريكية (١٩٨٧)
- أخصائية دولية في المسائل الضريبية، فريق المؤسسات المالية
- شريكة في مكتب المحاماة Sycip Salazar Feliciano & Hernandez، مأكاتي سيتي، الفلبين (١٩٨٢-١٩٨٦)
- الضرائب والشركات
- الأعمال المصرفية والمالية
- معايير العمل
- المنازعات القضائية

التحصيل العلمي والدورات التدريبية

ماجستير في القانون (الضرائب)، جامعة نيويورك (١٩٨٧)

- حاصلة على منحة جيرالد ل. والاس

إجازة في الحقوق، جامعة الفلبين (١٩٨١)

- تخرجت بالترتيب السابع في صفها، دفعة عام ١٩٨١
- حاصلة على منحة جامعية
- عضو في جمعية الريشة الأرجوانية
- عضو هيئة التحرير، مجلة الفلبين القانونية
- كابتن فريق، مسابقة فيليب جيسوب للمحاكمات الصورية في القانون الدولي لعام ١٩٨٠، واشنطن العاصمة، الولايات المتحدة الأمريكية

إجازة في إدارة الأعمال والمحاسبة، جامعة الفلبين (١٩٧٦)

- حاصلة على منحة جامعية
- درست بمنحة من جامعة الفلبين ومن الحكومة
- موظفة في "مجلة الخريج الفلبيني" بجامعة الفلبين (Philippine Collegian)

دورات تدريبية أخرى، المسائل الضريبية الدولية ونقل الثروة

- المكتب الدولي للوثائق الضريبية (أمستردام)
- رابطة المحامين الدولية (لندن)
- رابطة المحامين الأمريكية (واشنطن العاصمة، الولايات المتحدة الأمريكية)

التراخيص المهنية

- نقابة المحامين الفلبينية
- محاسبة قانونية معتمدة

المنشورات والجوائز

- "جائزة فلبينية العام" صحيفة دايلي إنكواريير الفلبينية (١ شباط/فبراير ٢٠١٥)
- جائزة "النقطة المضيئة" لمراجعة الحسابات القائمة على مشاركة المواطنين، قمة الشراكة الحكومية المفتوحة، لندن (٢٠١٣)
- جائزة أولبراغ ماندالينو للخدمة الحكومية، ماندالويونغ سيتي (٢٠١٣)
- جائزة الإنجاز الممتاز، رابطة إدارة الضرائب الفلبينية (٢٠١٢)
- جائزة لقب أبرز الخريجين، كلية إدارة الأعمال في جامعة الفلبين (٢٠١١)
- جوائز تقديرية مختلفة، حلقة المحاميات في جامعة الفلبين
- خبرة استشارية في القانون الفلبيني استعان بها الأستاذ المحامي مايكل غاليجان، مؤلف مقال بعنوان "Estate Planning for U.S. Citizens"، نيويورك، الولايات المتحدة الأمريكية، منشورات Thomson Reuters (تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٩)
- لها مقال بعنوان: "Estate Planning Considerations Under Philippine Law", 1 (International Law Practicum, Vol. 20, (Spring 2007

العضوية في الرابطة المهنية

رابطة المحامين الأمريكية (الولايات المتحدة الأمريكية)

- شريكة دولية، الأقسام المعنية بالضرائب والقانون الدولي والممارسة الدولية، وإدارة الممارسات القانونية

رابطة المحامين الدولية (لندن، المملكة المتحدة، ١٩٩٦-٢٠٠٢)

- أمينة لجنة تخطيط الضرائب الفردية والتركات والوصايا والودائع والمواريث
- نائبة الرئيس المساعدة (آسيا)، العضوية والتسويق، لجنة الضرائب
- عضو في لجنة إدارة الممارسات والتكنولوجيا

رابطة إدارة الضرائب الفلبينية

- رئيسة الرابطة، عام ١٩٩٧
- ممثلة المكتب الفلبيني للإيرادات الداخلية في مختلف الأفرقة العاملة التقنية

رابطة الخبراء الاستشاريين في المسائل الضريبية لآسيا - أوقيانوسيا (اليابان)

- نائبة الرئيس، عام ١٩٩٧

المعهد الفلبيني للمحاسبين العامين المعتمدين

نقابة المحامين الموحدة للفلبين

حلقة المحاميات في جامعة الفلبين

- عضو مجلس الأمناء وأمانة خزانة، ٢٠٠٨-٢٠١٠

- مجلس المستشارين، ٢٠١٤-٢٠١٥

أبرز المحاضرات والعروض

البنك الدولي

- مقدمة عرض، اجتماع عن طريق الفيديو بشأن مراجعة الحسابات القائمة على مشاركة المواطنين مع نخبة من المؤسسات العليا لمراجعة الحسابات، مانيلا وواشنطن العاصمة (٢٠١٤-٢٠١٦)
- مقدمة عرض في إطار "الحلقة الدراسية الشبكية لشراكة الحكومات المفتوحة عن إشراك المواطنين مع المؤسسات العليا لمراجعة الحسابات"، واشنطن العاصمة (٢٠١٤)
- محاضرة في موضوع "كيف بوسع مشاركة المواطنين أن تعزز القيمة مقابل المال: تجربة الفلبين في تصميم وتنفيذ عمليات مراجعة الحسابات القائمة على مشاركة المواطنين"، واشنطن العاصمة (٢٠١٤)
- مشاركة في حلقة نقاش، "النهوض بمشاركة المواطنين في عملية مراجعة الحسابات في تترانيا"، دار السلام (٢٠١٣)
- متكلمة عن طريق التداول من بعد، "مائدة مستديرة بشأن مشاركة الجمهور في عمليات الميزانية"، كاتماندو (٢٠١٣)

إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية بالأمم المتحدة

- مشاركة في حلقة نقاش، مراجعة الحسابات القائمة على مشاركة المواطنين، منتدى الأمم المتحدة للخدمة العامة، سول (٢٠١٤)

منتدى التنمية الفلبيني

- مندوبة، ”الفريق العامل الفرعي المعني بمكافحة الفساد“، دافاو (٢٠١٣)

الفريق العامل التابع للمنظمة الدولية للمؤسسات العليا لمراجعة الحسابات المعني بمراجعة الحسابات البيئية

- مقدمة عرض، ”مشاركة المواطنين في مراجعة الحسابات البيئية“، تالين (٢٠١٣)

جماعة الممارسة المهنية للمدعين العامين ووكالات مكافحة الفساد التابعة لشبكة التعلم بمساعدة الأقران في قطاع العدل

- محاضرة في الجلسة المخصصة لموضوع ”معالجة الفساد والغش والتواطؤ في العالم الحقيقي - الربط بين الأفكار وتحديد إشارات التنبيه واستخلاص الدروس“، بروني (٢٠١٢)

وكالة التنمية الدولية التابعة للولايات المتحدة/شركة Management Systems International

- محاضرة رئيسية، ”التحاور بين النظراء الذي أجرته الفلبين مع اللجنة الإندونيسية لمكافحة الفساد ومجلس مراجعة الحسابات في إندونيسيا“، إندونيسيا، جاكرتا (٢٠١٢)

الدورة الرابعة لمؤتمر الدول الأطراف في اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الفساد

- عضو وفد الفلبين، مراكش (٢٠١١)

الأمم المتحدة والمنظمة الدولية للمؤسسات العليا لمراجعة الحسابات

- مشاركة، ”الندوة الحادية والعشرون بشأن ممارسات التعاون الفعالة بين المؤسسات العليا لمراجعة الحسابات والمواطنين لتعزيز المساءلة العامة“، فيينا (٢٠١١)

فريق أخصائي الضرائب الدوليين

- محاضرة، "تحديات الإصلاح الضريبي"، بوسطن (٢٠١٠)
- قسم القانون الدولي والممارسات الدولية التابع لرابطة محامي ولاية نيويورك
- مشاركة في حلقة نقاش، "قانون التركات المقارن - انتقال الأموال والأسر عبر الحدود"، سنغافورة (٢٠٠٩)
- مشاركة في حلقة نقاش، "تخطيط التركات عبر الحدود من منظور منطقة غرب المحيط الهادئ"، شنغهاي (٢٠٠٦)
- رابطة الخبراء الاستشاريين في المسائل الضريبية لآسيا - أوقيانوسيا (اليابان)
- محاضرة، "رابطة الخبراء الاستشاريين في المسائل الضريبية لآسيا - أوقيانوسيا: محفزات للممارسات الفضلى في مجال الإدارة الضريبية"، شنغهاي (٢٠٠٨)
- محاضرة، "استخدام السياسات المالية لاجتذاب الاستثمارات الأجنبية"، هونغ كونغ (٢٠٠٦)
- وزارة المالية، جمهورية الصين الشعبية (٢٠٠٦)
- محاضرة، "الإدارة الضريبية الفعالة"، مؤتمر موظفي الضرائب، غيلين
- المؤتمر المعني بالأصول المتعثرة، مانيتا (٢٠٠٤)
- محاضرة، "وضع الفلبين وأثر الأصول المتعثرة على الاقتصاد الفلبيني"
- الرابطة الفلبينية لحاسبي الإدارة، مانيتا (٢٠٠٤)
- محاضرة، "تعزيز قيم القيادة الاستراتيجية"
- رابطة المحاسبين العامين المعتمدين في الممارسة العامة، مانيتا (٢٠٠٣)
- محاضرة، "المسؤولية المهنية للمحاسبين العامين في تحصيل الضرائب"
- المؤتمر الدولي المعني بممارسات نقل الثروة، لندن (٢٠٠٢)
- محاضرة، "تقنيات تخطيط التركات للعملاء في أمريكا اللاتينية والشرق الأوسط وآسيا"

رابطة المحامين الدولية

- رئيسة حلقة نقاش، ”الميراث العرفي والقانوني“، ديربان، جنوب أفريقيا (٢٠٠٢)
- رئيسة حلقة نقاش ومحاضرة، ”الودائع الخارجية“، كانكون، المكسيك (٢٠٠١)

المؤتمر العالمي للمحاميات، لندن (٢٠٠١)

- محاضرة، ”القيود المفروضة على نقل الأصول في نظام الإرث القسري“
- محاضرة، ”النساء والأطفال في الأسرة: منظور الفلبين“.